ANNULTE TON

aux intrus, mais ceux-ci a'armèrent de garcettes — alors le vêritable bal commença! Montferifancs et le lança dan-la chemi-

the de la Piace d'Armes, il vit enter tre Montferrand et se moqua de lui. Dix minutes après les deux hommes se mesuraient dans la cour de l'établissement. A chaque coup appliqué d'une main sûre, Montferrand lui disait:

— Insulterez-vous encore les Canadiens!

Le major capitula, tout grand bexeur qu'il était.

En 1828, à Québec, Montferde le major capitula, tout grand bexeur qu'il était.

En 1828, à Québec, Montferde le major capitula, tout grand bexeur qu'il était.

En 1828, à Québec, Montferde le major capitula, tout grand bexeur qu'il était.

En 1828, à Québec, Montferde le major capitula, tout grand bexeur qu'il était.

En 1828, à Québec, Montferde le major capitula, tout grand bexeur qu'il était.

En 1828, à Québec, Montferde le pussionnait à "l'Hôtel de Québec," tenu par un nommé Beaulieu. Les trères Mc Donell, commis de Bowman et Mc Gill, donnaient un bal aux "voyageurs." Les officiers d'un navire angluis s'avisérent de troubler la fête. Ils cherchaient à se mesurer contre les plus vaillants et menaçaient de tout briser dans l'hôtel. C'était la mole du temps. Les Mc Donell appelièrent au secours; Montferrand descendit de sa chambre, Il tenta d'abord le faire sentir sa force l'arbre extrémité de la pièce, une buvette. On servit une ronde, collins, cache sous le comptoir, se montra soudain et brisa le verre dans le quel Montferrand buvait. Cè fut un éclair. Mont-

MONTFERRAND

MONTF

content on the content of the conten

Le Meilleur Remède pour la toux CONSUMPTION ISLAND HOME Stock Farm,
Grosse IIe, Wayne Ce., Mich.

FOR YOUR

SCHOOLHOUSE

The Empire

CANADIAN FLAG



Percheron Horses activities and an activities and an activities and the sand american stude books. ISLAND HOME atthilly situated at the head of Genous his Detroit River, ten miles below the City, assemble by railroad and stambout. Whitese situations and activities and an activities and activities and activities and activities.

Bryson, Graham & Cie.

Vente de Milieu d'Hiver

Grand Sacrifice d'Habillements.

C'est maintenant l'époque de l'année pendant laquelle nous réduisons toutes nos marchandises au plus bas prix possible afin de diminuer notre stock avant de prendre notre inventaire annuel du mois de Février. Nous marquons un grand nombre d'articles à des prix extraordinairement bas. Nous avons fait surtout une réduction considérable dans les

Pardessus pour Hommes et Enfants, Casques en Fourrures,

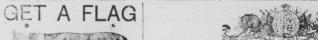
> Vetements d'Hommes et d'Enfants, Pantalons, Chemises de Laine, etc.

A ces prix les acheteurs sont les gagnants et nous sommes les perdants. Il n'est plus question pour nous de profits à realiser à cette saison de l'année. Nous ne tenons autunt compte du prix coltant. Tout ce que nous avons en viue c'est de marquer nos marchandises à un prix assez bas pour éveiller l'attention publique et maintenir la réputation de notre Departement de Hardes Faites.

Conditions Comptant.

Pas d'Escompte pour le Commerce.

Bryson, Graham & Cie.





Guide du Bureau de Poste d'Ottawa

MALLES.		F	erm	etri	re.			Arrivée.			
OUEST Toronto, Hamiltor, London, Peter-	A.	M.	P.	M.	P.	M.	A.	M.	P.	М.	P.
Belleville Nananee Bowmanville.	10	30		• • •	7	00	8	45			6
Manitoba, Territoires du Nord Ouest et la Co					18	-	0	20		***	0
lombie Britannique					10	30	8	00			
Sharbot Lake, Norwood					9	30	8				
Brockville, Kingston	10	30		20	1	00	9				6
EST.—Montreal, etc	6	00	9	30		UU	8			00	
Halifax et St. Jean, etc. (Ligne Courte)			12	45			8				
Provinces Maritimes et l'Ile lu Prince Edouard			3	30			8	00			
Cornwall, Morrisburg, Lancaster, etc	10	30			7	00	9	45			6
				*PU		UU	8		2	00	
WEST des Prote Unio	10	20	12								4
CESI des mais-ouis	10	.00				w					
NEW YORK, mille directe			12	45	3	30	0	45			4
					1	(3()	1			00	
OSTON et la Nouvelle Angleterre			12	45	3	30	1		1	0	
Rouses' Point			12	45					1		
rescott			1		7						
40			12	30							4
Larrich vi la	10	20	12	30	0						4
HEALN DE FER DU SAINT LAUDENTET OPTAWA .	10	90	12	30	9	30	11	00			4
			12	30				45			4
ars, Kenmore, Osgoode Station, Oxford Station			12	30							-
CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE, OUEST:							11	UU			
Mattawa, North Bay et tous les Points à											
1 Ovest de Pembroke					10	30		00			
Imprior, Pakenham, Pembroke, Renfrew et											
Aimonte	10	20	2	30	10	30	8				
appleton Ashton et Stittsville	10	30	2	30	10	30	8	00	13	20	
CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE, EST:		90						• • •	12	20	
ointe Gatinesu, Buckingham, Cumberland,										333	
Thurso, Clarence, Grenville, L'Orignal, etc.											
et Montréal	6	00							2	00	
	-	00									
'astman's Springs South Indian St. D.1	1	00			3	30	8	00	1	48	
ne Côtean Station etc.					9	20					
ONCTION DU C. DE FER PONTIAC ET PACIFICES :				*	3	30			1	40	
Shawville, Heyworth, Fort Coulonge, etc !	8	45	3	30	4	00	11	45			
ylmer											5
PAR DILIGENCE:											
tophorgh Faller fall at Magnetic Hin			-	00							
full		00	2	00			11	•0			
"	10	00				00	10	45	2	-	6
ATINFAU A la Rivière dul Désert	0	W						533753			7 6
helsea et Ironsides	6	30			3	30			12	15	6
amsay's Corner, Hawthorne, lundi, mercredi)		230		255			and a				
et vendredi			12	30					12	15	
illing's Bridge, Stewardton					1	30	11	30			
man's Eridge, Robillard, Orleans, Hurd	10	00									
rehville Ottawa Est	10	30					10				
lerivale, City View et Jockvale, mardi, jeudi	3	30		*			10	W			
, con or occurrent, mental, jeuni								1000		1000	
et samedi		1000	719	30				9001	10	20	
MALLES ANGLAISES:									12	30	
et samedi					6				12	30	
	Manitoba, Ierritories du Nort Ouest et la Co- lomiole Britannique Sharbot Lake, Norwood Brockville, Kingston. EST — Mostréal, etc. Halifax et St. Jean, etc. (Ligne Courte) Provinces Maritimes et l'He lu Prince Edouard Cornwall, Morribney, Lamosster, etc. Québec et Trick Rivi esc. El TS UNIS — Vi. Oglensburg. OUEST des Estats-Uns. NEW YORK, in elle directe BOSTON et la Nouvelle Angleterre. Reunest Point Prescoit. In Herrickville Commissione Fern de Saint Laurent et Offana Manotick, North Gower et Meteade. Kars, Kemmore, Oggoode Station, Oxford Station Commissioner, Orgoode Station, Oxford Station Commissioner, Oxforde Station, Oxford Station Commissioner, Oxforder, Oxf	Manitoba, Territories du Nord Obest et la Co lombie Britannique Sharbot Lake, Norwood. Brackville, Kingston. EST.—Montréal, etc. Halifax et St. Jean, etc. (Ligne Courte). Provinces Maritimes et I'lle lu Prince Edouard Cornwall, Morri-bryg, Lameaster, etc. 10 Québec et Truch Rivi ress. 11 Ories Beats-Uns. NEW YOEK, melle directe BOSTON et la Nouvelle Angleterre. Rounes' Point Pressont. 10 (TRINIS VI) Oglensburg. 11 OCEST des Estats-Uns. 12 (TRINIS VI) Oglensburg. 13 (TRINIS VI) Oglensburg. 14 (TRINIS OR FER DU SAINT LAUREST ET OTTAWA Manotick, North Gower et Metcalle. KARS, Kemmore, Oggoode Station, Oxford Station. 15 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, OUSS) MALIAWA, NORTH Bay et tous less Points à I Touset de Pembroke. Almonte. 16 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, CEST) 26 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, CEST) 26 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 26 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 27 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 28 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 29 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 20 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 21 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 22 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 23 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 24 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 25 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 26 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 26 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 27 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 28 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 29 (TRINIS DE FER DU PACIFIQUE, EST) 20 (T	Manitona, Territories du Nord Ouest et a Colombie Britannique. Sharbot Lake, Norwood. Brockville, Kingston. EST — Montréal, etc. Halifax et St. Jean, etc. (Ligne Courte). Provinees Maritimes et l'Ile lu Prince Edouard Cornwall, Motri-brig, Lancaster, etc. 10 30 Rey Colombie et Prich Rivi vis. ET TS UNIS — Vi Ogl-neburg. OUEST des Etans-Unis. NEW VORK, mille directe. BOSTON et la Nouvelle Angleterre. Reunest Point Pressort. Curium sor Fera du Saint Lacrent et Offian. Manotick, North Gower et Metealfe. Kars, Kennore, Osgoode Station, Oxford Station. Curium sor Fera du Pacifique, Oress: Mittawa, North Bay et tous les Points à Touest de Pembroke. Ampleton, Ashton et Stittsville. Christin de Fera de Canada Atlantique. Alignote. Christin de Fera de Canada Atlantique. Alignote. Christin de Fera de Canada Atlantique. Alignote. Christin de Fera de Canada Atlantique. Est tantiféal. Louise Generie, Girenville, L'Orignal, etc. et curitive. Louise Gatineau, Buckingham, Cumberland. Thurso, Clerence, Girenville, L'Orignal, etc. et curitive. Louise and Carence, Greville, L'Orignal, etc. et curitive. Pas Dulcence. Pas Dulcence. Pas Dulcence. Samasay's Corner, Hawthorne, lundi, mercredit Bolling's Bridge, Robillard, Orléans, Hurd man's Bridge. 10 00 9 20 9 20 10 00 9 20 10 00 9 20 10 00 9 20 10 00 9 20 10 00 10 00 9 20 10 00	Manitoba, Territoires du Nort Unest et la Colombio Britannique Sharbot Lake, Norwood. Brockville, Kingston. EST.—Montréal, etc. Halifax et St. Jean, etc. (6 00) Halifax et St. Jean, etc. (10 30) EST.—Montréal, etc. (10 30) EST.—Montréal, etc. (10 30) Provinces Maritimes et l'Ile lu Prince Edouard (20 ruwall, Morri-berg, Lancaster, etc. (10 30) SET INTENTION ST. 10 30 12 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	Manitoba, Territories du Nord Ouest et la Colombio Britannique Sharbot Lake, Norwood. Bert - Mostreal, etc	Manitoba, Ierritoires di Nort Ouest et la Colombie Britannique 10 10 10 10 10 10 10 1	Manitoba, Ierritories du Nord Obest et la Colombie Britannique 10 30 10	Manitona Territories du Nord Obest et la Co 10 30 8	Manitoba, Ferritoires du Nort Unest et la Colombio Britannique	Manitoba, Ferritories du Nord Ouest et la Colombio Britannique	Sarabot Lake, Norwood 10 30 30 0 800

Les lettres destinées à l'enrégistrement doivent être mises à la poste 15 minutes avant l doure des malles précédentes. Heures du Bureau, de 8 A.M. à S P.M. Mandate sur la Poste et la Banque d'Epargnes, de 9 A.M. à 4 P.M.

J. GOUIN, Maitre de Poste.

LINIMENT GENEAU Plus de Faul Drots: Paris, MESTIVIER & Co., 275, rue Saint-Hono, MONIFEA: LAVIOLETTE & NELSON. — QUÉSE: ED. MORIE & Co., 275, PARAMARE, DE CATALON, DE CATALON.

Noel et le Jour de l'An.

VINS ET LIQUEURS.

100 Caisses Brandy Bisquit Dubouche.
50 Octaves

'50 Demi Oct. "
55 Par "
Port Wine de Cockburn, Smith & Co,
Sherry de R. C. Ivison,
500 Caisses Rouges de Gin DeKuyper,
500 Caisses Vertes

'500 Cataves
100 Demi Octaves

'250 Quarte de Fûts

'250 Quarte de Fûts

IMPORTATION DIRECTE.

C. NEVILLE

97 RUE RIDEAU.

AVIS

Par la présente je donne avis à toutes per sonnes qui n'ont pas encore réglé avec mo de vouloir bien aller prendre des arrange-ments chez A. E. Lussier, Ecr., d'ici à huis jours. Sans quoi vous aurez des frais pour la prochaine conr Votre, etc.

A. C. LAROSE



O'Reilly & Heney, BLOC RUSSELL Rue Sparks

CHEMIN DE FER

CANADA ATLANTIQUE. Noel et

Jour de l'An. Des Billets d'Excursions seront émis de Décembre 19 au 25, 1890 et de Décembre 31, 1890 à Janvier 5, 1891 à un prix
D'un Passage et Un Tiers de Premiere Classe
Et le 24 et le 25 Décembre, bon pour reveni jusqu'au 26 et du 31 Décembre 1890 et du 1 Janvier 1891 et bons pour revenir le 2 de Janvier 1891 et bons pour revenir le 2 de Janvier 1891 au prix
D'un Billet Simple de Premiere Classe.

Conge d'Ecole.

Des Billets d'Excursions seront vendus aux Elàves et aux Prof.esseurs d'Ecoles et de Collèges pour partir du 10 Décembre au 31 Décembre 1890 et bons pour revenir jusqu'au 31 de Janvier, sur un crtificat du Principal de l'école au prix D'un Billet et Un Tiers de Première Classe.

LES CONVOIS PARTIRONT DE LA GARE DE LA RUE ELGIN COMME SUIT :

8.00 A. M. L'EXPRESS DE MONT-8.00 A. M. REAL rapide arrêtant à tontes les stations entre Ottawa et le Cô-taeu, se reliant à la jonction du Côtean avec les trains du Grand Trone pour l'Ouest, et à Montréal avec tous les trains pour l'est, et le sud. Arrive à Montréal à 11.35.

5.00 P. M. L'EXPRESS DE MONT-qu'à Casselman et à Alexadria entre Otta-va et le Côteau, a un char refectoir, et ar-rive à Mont à 8.20, se reliant aux trains du Vermont Central et du Grand Trone pour tous les points à l'Est. Portland, Ri-vière du Loup, Dalhousie, etc.

LEXPRESS DE BOSTON et NEW-YORK (passans par le Côteau et le nouveau pont en acier pour Rouse's Point, St. Albans, Saratogs, Troy, Albany, Boston, New-York, Philadelphie, et tous les points au sud, avec chars dortoirs de Wagner depuis Ottawa jusqua Boston et New-York, (ce train arrêba toutes less tations entre Ottawa et Roman

Surintendant-Général.
Ottawa, 11 Oct. 1890.

C. J. SMITH,
Agent Général
des Passagen

TAYLOR MCVELTY AVOCAT, SULLICITEUR, ETA

FERRONNERIES

McDougall & Cuzne

- MAGASINS RUE SUSSEX ET DUKF, CHAUDIER

28-11-87-88 Montres et Bijouteries au tour genres et de toure qualités. Seront rendres à 25 pour cent au dessous des prix ordinaires. Chaque Article est garantie tel que représent, sinon l'argent your serv repris que représente, ainon l'argent vous seraremin Ches H. NOREZ, No. 30 rue Rideau, (prè da Pent des Sapenra.) Réparations de Mon tres et Horleges garanties et à des pri

LE CAN. Journal Quotidie Un An en Ville . . .

ABONNE

Publie 1

Un An par la Poste. 12 me.ANN

:-Cartes Profe

M. McLEOD, C. R. Avoca Québec, 138 Rue We GEO.: McLAU AVOCA BUREAU: 19 RUE I

VALIN & BLOC EGAN, J. W. W.

AVOCA 31 Scottish Ontario C O'GARA, MacTAV

Bloc Hay, Rue Spar Les Meilleures CH Qualites de

T.J. Brigham Belcourt, MacCrake

ONTARIO E'
OTTA'
N A. BELCOURT,
GEO. F. HE Stewart, Chrysl AVOCATS, SOIL
Agents pour la Ceur Sur
Chambres Union, 14 ru McLeop Stewart, J. J. Gor

AELU

Argent à Prêter ave l'Emprunteur. M. G. GORMA Avocat, Solliciteu

Coin des Rues Rideau MTArgent a Preter. Walker, McLea AVOC

No. 341 rue El Bradley AVOCATS, SOLLICITE SUPREME NOT R. A. BRADLEY.

Argent à prêter à 6 p A Vendre a B

> R. V 38 rue Besserer, près d √Le "F * VINS ET CICAL

WM. CODD, 548; Rex Sussa NAP. B

284 RUE DA Pose et répare Tuyau voi, Appareils de Gaz et Fait toutes sortes de Dalles et Dalleaux, et g travaux de Ferblanterie ORDRES PROMPTEM

TAILLEUN C TAILLA

Manteaux de Dame 204 Rue Dall

Henry V рнлкм.

Cumbe ET AV des ru